

2012/159/25

Dodatok č. 2 k Mandátnej zmluve

uzatvorenej podľa ustanovenia § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami :

1. Mandantmi:

Názov právnickej osoby: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny zástupca: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor
Osoba zodpovedná
za zmluvné veci: Ing. Miroslav Borišinec
IČO: 00603481
Bankové spojenie: [redacted] ka, a.s.
IBAN: [redacted] 0413
(ďalej len „Hlavné mesto“)

a

Názov právnickej osoby: **Bratislavský samosprávny kraj**
Sídlo: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Pavol Frešo, predseda
Osoba zodpovedná
za zmluvné veci: Ing. Ladislav Csáder
IČO: 36063606
Bankové spojenie: [redacted]
IBAN: [redacted] 455
(ďalej len „BSK“)

(ďalej spolu aj „Mandanti“)

a

2. Mandatárom:

Názov právnickej osoby: **Bratislavská integrovaná doprava, a.s.**
Sídlo: Jašíkova 2, 821 03 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Marian Rovenský, predseda predstavenstva
JUDr. Ing. Stanislav Brečka, LL.M., PhD., člen predstavenstva
JUDr. Daniela Šurinová, člen predstavenstva
Osoba zodpovedná
za zmluvné veci: Ing. Zuzana Horčíková
IČO: 35949473
DIČ: 2022045894
IČ DPH: [redacted]
Bankové spojenie: [redacted]
IBAN: [redacted] 495
spoločnosť je zapísaná v Obci [redacted] idu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka
číslo: 4799/B

(ďalej len „BID, a.s.“ alebo „Mandatár“)

Eva
Ing.
Ing.
JUD

Ing. S
Ing. M
MUD

10. 2014

Mandanti a Mandatár sa dohodli na zmene Mandátnej zmluvy uzatvorenej dňa 03.04.2012 v znení dodatku č. 1 zo dňa 10.05.2013 nasledovne:

Článok I **Predmet dodatku**

1/ V Preambule sa dopĺňa nový odsek 3, ktorý znie:

„ 3. Mandatár sa zaväzuje, že svoju činnosť pre Mandantov bude vykonávať v súlade so znením „DOHODY O SPOLUPRÁCI pri realizácii Integrovaného dopravného systému na území Bratislavského kraja“, ktorú uzatvorili dňa 6.11.2012 Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislavský samosprávny kraj a Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava.“

2/ V Článku I. Predmet zmluvy ods. 1. znie:

„1. Touto zmluvou sa Mandatár zaväzuje, že pre Mandantov na ich účet a v ich mene bude počas platnosti tejto zmluvy za odplatu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve zabezpečovať zavedenie, prevádzkovanie a rozvoj zmysluplného a efektívneho Integrovaného dopravného systému Bratislavského kraja (ďalej len „IDS BK“), ako aj všetky s tým súvisiace činnosti, najmä:

- a) zabezpečovanie Plánu/plánov dopravnej obsluhy Bratislavského kraja, v zmysle potrieb a požiadaviek Mandantov v určených termínoch a v rozsahu finančných prostriedkov poskytnutých Mandantmi pre túto oblasť,
- b) poskytovať Mandantom všetky údaje a informácie vyplývajúce z plnenia predmetu tejto zmluvy a získané pri plnení predmetu zmluvy,
- c) sledovať vývoj prepravných potrieb v rámci IDS BK vo vzťahu k jednotlivým dopravcom, zabezpečením dopravného prieskumu vrátane prípravy a organizácie prieskumov potrebných k prerozdeľovaniu výnosov v rámci IDS BK,
- d) zabezpečiť všetky činnosti potrebné k zavádzaniu, prevádzke a rozvoju IDS BK, špecifikované v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú časť tohto Dodatku č. 2,
- e) zabezpečiť všetky nešpecifikované činnosti súvisiace s plnením predmetu zmluvy po odsúhlasení Mandantmi.“

3/ V článku I. Predmet zmluvy ods. 2 znie:

„2. Podrobný rozpis jednotlivých činností aj s ich hodinovým ohodnotením je uvedený v Prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 2 a je jeho neoddeliteľnou časťou. Zmluvné strany sa dohodli, že môžu realizovať presun hodín v jednotlivých položkách v závislosti od povahy vyžadovanej činnosti bez navýšenia celkového počtu objednaných hodín, resp. dopĺňať prípadné nové činnosti, ktoré vyplynú pre Mandatára počas platnosti tohto Dodatku č. 2, a to pre BSK po prerokovaní a jeho písomnom odsúhlasení stanovenou zodpovednou osobou za zmluvné veci a pre Hlavné mesto len po prerokovaní.“

4/ V článku I. Predmet zmluvy sa v ods. 3 vypúšťa text „a/alebo 2“.

5/ V článku II. Práva a povinnosti zmluvných strán sa vo všetkých odsekoch vypúšťa text „a/alebo 2“.

6/ V článku II. Práva a povinnosti zmluvných strán odsek 7 znie:

„Mandanti sú povinní poskytnúť Mandatárovi k výkonu činností uvedených v čl. I. ods. 1 tejto zmluvy všetky dostupné potrebné informácie, ktoré nemôže získať bez súčinnosti Mandantov.“

7/ V článku III. Odplata Mandatára sa v ods. 1 vypúšťa text „a/alebo 2“.

8/ V článku III. Odplata Mandatára sa v ods. 1 na konci vety nahrádzajú slová „dodatku k tejto zmluve podľa ods. 6 a 7 tohto článku“ slovami „dodatkoch k tejto zmluve uzavretých podľa ods. 10 tohto článku.“

9/ V článku III. Odplata Mandatára sa vypúšťajú odseky 4 a 5 a doterajšie odseky 6 až 11 sa označujú ako odseky 4 až 9.

10/ V článku III. Odplata Mandatára sa v novooznačenom odseku 4 vypúšťa text „4 a 5“.

11/ V článku III. Odplata Mandatára sa v novooznačenom odseku 7 vypúšťa text „a/alebo 2“.

12/ V článku III. Odplata Mandatára odsek 8 znie:

„Pre každý kalendárny rok trvania tejto zmluvy s výnimkou roku 2012 bude výška odplaty Mandatára dohodnutá dodatkom k tejto zmluve. Návrh takéhoto dodatku predloží Mandatár Mandantom najneskôr 1. novembra predchádzajúceho roka.“

13/ V Článku III. Odplata Mandatára novooznačený odsek 9 znie:

“9. V prípade, že do 31.12. príslušného kalendárneho roka nebude uzatvorený dodatok k tejto zmluve na nasledujúci kalendárny rok alebo nebude schválený rozpočet Mandantov na nasledujúci kalendárny rok (hospodárenie podľa rozpočtového provizória), bude platenie odplaty v nasledujúcom kalendárnom roku prebiehať tak, že Mandanti budú Mandatárovi platiť mesačne sumu rovnajúcu sa 1/12 odplaty za výkon činností za predchádzajúci kalendárny rok, a to na základe mesačných zálohových faktúr vystavených Mandatárom do 10. dňa príslušného kalendárneho mesiaca. Po uzatvorení dodatku k tejto zmluve na príslušný kalendárny rok po schválení rozpočtov Mandantov, vystaví Mandatár faktúru na takú výšku platby, aby boli splnené podmienky 1., 2., prípadne 3. zálohovej faktúry. V prípade hospodárenia podľa rozpočtového provizória po celý kalendárny rok, Mandatár na konci kalendárneho roka vystaví konečnú faktúru, ktorou zúčtuje prijaté platby zo zálohových faktúr v priebehu kalendárneho roka.“

14/ Za článkom III sa vkladá nový článok IV, doterajšie články IV a V sa označujú ako články V a VI.

Článok IV znie:

Článok IV Odplata v roku 2014

1. Mandanti si u Mandatára objednávajú v roku 2014 činnosti v rozsahu 11.220 hodín. Cena hodinovej sadzby pre rok 2014 je stanovená vo výške 44,80 eur/hod bez DPH. Cena je stanovená podľa kalkulačného vzorca, ktorý je uvedený v prílohe č. 2 a tvorí neoddeliteľnú časť tohto Dodatku č. 2. Kalkulačný vzorec je predmetom obchodného tajomstva zo strany Mandatára a nebude zverejnený v zmysle ustanovení platných právnych predpisov.

2. Mandanti sa zaväzujú v roku 2014 Mandatárovi zaplatiť odplatu za realizáciu činností v rozsahu **11.220 hodín vo výške 502.656,00 eur bez DPH** (slovom: päťstodvatisíc šesťstopäťdesiatšesť eur bez DPH), ktorú uhradia Mandatárovi na základe nasledovných zálohových platieb:

A/ Hlavné mesto si u Mandatára v roku 2014 objednáva činnosti v rozsahu **3.720 hodín** a zaväzuje sa zaplatiť Mandatárovi odplatu vo výške **199.987,20 eur** (slovom: stodeväťdesiatdeväťtisíc deväťstoosemdesiatšesť eur a dvadsať centov) z toho **33.331,20 eur DPH** (slovom: tridsaťtritisíc trisotridsaťjeden eur a dvadsať centov) a **166.656,- eur bez DPH** (slovom: stošesťdesiatšesťtisíc šesťstopäťdesiatšesť eur) nasledovne:

- a) 1. zálohová platba na mesiace január až marec, t.j. 1. štvrťrok vo výške **49.996,80 eur s DPH** (slovom: štyridsaťdeväťtisíc deväťstodeväťdesiatšesť eur a osemdesiat centov) z toho **8 332,80 eur DPH** (slovom: osemtisíc trisotridsaťdva eur a osemdesiat centov) a **41 664,00 eur bez DPH** (slovom: štyridsaťjedenšesťstošesťdesiatštyri eur) za výkon prác činnosti v rozsahu **930 hod.** z celkového počtu objednaných hodín na základe faktúry vystavenej Mandatárom,
- b) 2. zálohová platba na mesiace apríl až jún, t.j. 2. štvrťrok vo výške **49.996,80 eur s DPH** (slovom: štyridsaťdeväťtisíc deväťstodeväťdesiatšesť eur a osemdesiat centov) z toho **8 332,80 eur DPH** (slovom: osemtisíc trisotridsaťdva eur a osemdesiat centov) a **41 664,00 eur bez DPH** (slovom: štyridsaťjedenšesťstošesťdesiatštyri eur) za výkon prác činnosti v rozsahu **930 hod.** z celkového počtu objednaných hodín na základe faktúry vystavenej Mandatárom,
- c) 3. zálohová platba na mesiace júl až september, t.j. 3. štvrťrok vo výške **49.996,80 eur s DPH** (slovom: štyridsaťdeväťtisíc deväťstodeväťdesiatšesť eur a osemdesiat centov) z toho **8 332,80 eur DPH** (slovom: osemtisíc trisotridsaťdva eur a osemdesiat centov) a **41 664,00 eur bez DPH** (slovom: štyridsaťjedenšesťstošesťdesiatštyri eur) za výkon prác činnosti v rozsahu **930 hod.** z celkového počtu objednaných hodín na základe faktúry vystavenej Mandatárom,
- d) 4. zálohová platba na mesiace október až december, t.j. 4. štvrťrok vo výške **49.996,80 eur s DPH** (slovom: štyridsaťdeväťtisíc deväťstodeväťdesiatšesť eur a osemdesiat centov) z toho **8 332,80 eur DPH** (slovom: osemtisíc trisotridsaťdva eur a osemdesiat centov) a **41 664,00 eur bez DPH** (slovom: štyridsaťjedenšesťstošesťdesiatštyri eur) za výkon prác činnosti v rozsahu **930 hod.** z celkového počtu objednaných hodín na základe faktúry vystavenej Mandatárom.

B/ BSK si u Mandatára v roku 2014 objednáva činnosti v rozsahu **7.500 hodín** a zaväzuje sa zaplatiť za rok 2014 odplatu Mandatárovi vo výške **403.200,- eur** (slovom: štyristotritisíc dvesto eur s DPH) z toho **67.200,- eur DPH** (slovom: šesťdesiatsedemtisíc dvesto eur) a **336.000,- eur bez DPH** (slovom: tristotridsaťšesťtisíc eur) nasledovne:

- a) 1. zálohová platba na mesiace január až marec, t.j. 1. štvrťrok vo výške **100.800,00 eur s DPH** (slovom: jednototísíc osemsto eur) z toho **16 800,00 eur DPH** (slovom: šesťtisícosemsto eur) a **84 000,00 eur bez DPH** (slovom: osemdesiatštyritisíc eur) za výkon činnosti v rozsahu **1.875 hod.** z celkového počtu objednaných hodín na základe faktúry vystavenej Mandatárom,
- b) 2. zálohová platba na mesiace apríl až jún, t.j. 2. štvrťrok vo výške **100.800,00 eur s DPH** (slovom: jednototísíc osemsto eur) z toho **16 800,00 eur DPH** (slovom: šesťtisícosemsto eur) a **84 000,00 eur bez DPH** (slovom: osemdesiatštyritisíc eur) za výkon prác činnosti v rozsahu **1.875 hod.** z celkového počtu objednaných hodín na základe faktúry vystavenej Mandatárom,
- c) 3. zálohová platba na mesiace júl až september, t.j. 3. štvrťrok vo výške **100.800,00 eur s DPH** (slovom: jednototísíc osemsto eur) z toho **16 800,00 eur DPH** (slovom: šesťtisícosemsto eur) a **84 000,00 eur bez DPH** (slovom: osemdesiatštyritisíc eur) za výkon prác činnosti v rozsahu **1.875 hod.** z celkového počtu objednaných hodín na základe faktúry vystavenej Mandatárom,
- d) 4. zálohová platba na mesiace október až december, t.j. 4. štvrťrok vo výške **100.800,00 eur s DPH** (slovom: jednototísíc osemsto eur) z toho **16 800,00 eur DPH** (slovom: šesťtisícosemsto eur) a **84 000,00 eur bez DPH** (slovom: osemdesiatštyritisíc eur) za výkon prác činnosti v rozsahu **1.875 hod.** z celkového počtu objednaných hodín na základe faktúry vystavenej Mandatárom.

3. Mandatár vystaví zálohovú faktúru do 5. kalendárneho dňa daného štvrťroka.

4. Mandatár sa zaväzuje vyhotoviť na základe vystavených zálohových faktúr v lehote do troch mesiacov od pripísania finančných prostriedkov na účet uvedený v záhlaví zmluvy vyúčtovanie zálohovej platby.

6. V prípade, že Mandatár na požiadanie Mandantov vykoná činnosti nešpecifikované v prílohe č. 1 alebo vykoná činnosti špecifikované v prílohe č. 1 v zmysle potrieb a požiadaviek Mandantov, ktoré nie sú finančne pokryté odmenou v zmysle tohto Dodatku č. 2 k Mandátnej zmluve, má Mandatár nárok na odmenu vo výške dohodnutej Mandantmi a Mandatárom.

7. Mandanti a Mandatár sa dohodli, že za práce a služby, ktoré vykonal Mandatár za obdobie roku 2014, na ktoré si nenárokoval zálohovú platbu v zmysle platnej Mandátnej zmluvy až do podpisu Dodatku č. 2 k Mandátnej zmluve patri Mandatárovi odmena vo výške zodpovedajúcej zálohovej platbe na príslušný štvrťrok roku 2014. Mandatár vystaví za tieto služby zúčtovaciu faktúru, v ktorej uvedie výšku odmeny za poskytnuté služby.“

15/ V celom texte Mandátnej zmluvy s výnimkou novooznačeného článku VI. Záverečné ustanovenia ods. 3 v znení Dodatku č. 1 sa text „BSK a Hlavné mesto“ v príslušnom gramatickom tvare nahrádza slovom „Mandanti“ v príslušnom gramatickom tvare.

Článok II

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné náležitosti Mandátnej zmluvy zo dňa 03.04.2012 v znení dodatku č. 1 ostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok č. 2 je vyhotovený v ôsmich (8) originálnych vyhotoveniach, z ktorých po troch (3) vyhotoveniach dostane BSK a Hlavné mesto a dve (2) vyhotovenia dostane BID, a.s..
3. Tento dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

V Bratislave 20. OKT. 2014

Za Hlavné mesto SR Bratislavu:



doc. RNDr. Milan Ftáčnik
primátor

Za Bratislavský samosprávny kraj:



Ing. Pavol Frešo
predseda

Za Bratislavskú integrovanú dopravu a.s.:



Ing. Marian Rovenský
predseda predstavenstva



JUDr. Ing. Stanislav Brečka, LL.M, PhD.
člen predstavenstva



JUDr. Daniela Šurinová
člen predstavenstva

P. č.	Názov činnosti	Počet hodín	
		BSK	HMB
1.	Spracovávať pre Mandantov návrhy riešenia efektívnej dopravnej obsluhy a opatrení na zabezpečenie koordinácie v rámci integrovaného dopravného systému v Bratislavskom kraji (ďalej len "IDS BK"), ktorá sa vykonáva rôznymi prevádzkovateľmi - dopravcami verejnej hromadnej dopravy, a to na požiadanie a po odsúhlasení Mandantmi.	1700	880
2.	Na požiadanie Mandantov poskytovať návrhy dopravcom a Mandantom súvisiace s prípravou cestovných poriadkov verejnej osobnej dopravy. Ide najmä o odporúčané nadväznosti medzi jednotlivými druhmi dopravy (liniek) zapojených do IDS, návrhy na úpravu trasovania vybraných liniek, zmenu intervalov prípadne prevádzkovej doby liniek.		
3.	Zabezpečiť pre Mandantov Plán dopravnej obsluhy BK, prípadne jeho aktualizáciu - príprava podkladov, výber dodávateľa v súlade s platnou legislatívou, súčinnosť s dodávateľom pri realizovaní dopravných prieskumov, poskytnutie súčinnosti pri získavaní požadovaných údajov pre potreby aktualizácie Plánu dopravnej obsluhy od dopravcov, objednávateľov.		
4.	Výkon obhliadok v teréne za účelom oboznámenia sa s dopravnou situáciou (preverenie možností realizácie navrhovaných dopravných riešení), kontrola v teréne navrhnutých riešení uvedených do praxe), iné účelové šetrenia vyvolané podnetmi občanov/objednávateľov/dopravcov. Z vykonaných šetrení budú vyhotovené záznamy pre účely preukázania výkonu činnosti.		
5.	Vyhodnocovať pripomienky k zabezpečeniu dopravnej obslužnosti, koordinácie a nadväznosti liniek na území Bratislavského kraja, vrátane väzieb na ďalšie kraje Slovenskej republiky susediace s Bratislavským krajom, na základe požiadaviek Mandantov; pripravovať podklady pre odpovede na tieto pripomienky v určených lehotách od ich doručenia od Mandantov, vrátane návrhov úprav cestovných poriadkov v prípade, že sa nevyžaduje ich prerokovanie s ďalšími obcami.	325	175
6.	Sledovať a analyzovať vývoj prepravených osôb v rámci IDS BK vo vzťahu k jednotlivým dopravcom zabezpečením dopravných prieskumov.	575	290
7.	Rokovať s obcami o pripomienkach k dopravnému riešeniu, námetoch na zmeny dopravného riešenia a na zmenu cestovných poriadkov.	350	150
8.	Realizovať správu zastávkových informačných systémov (terminál integrovanej dopravy) v oblasti správy dát.	135	70
9.	V prípade požiadavky Mandantov navrhovať riešenia integrácie liniek MHD do IDS BK v mestách Bratislavského kraja, ktoré prevádzkujú MHD.	130	70
10.	V súlade s platným znením dokumentu "Technické a prevádzkové štandardy IDS BK", navrhovať, uplatňovať a kontrolovať technicko-prevádzkové štandardy, kontrolné zistenia spolu s podkladmi a s návrhmi riešení bezodkladne poskytovať Mandantom.	325	175
11.	V zmysle dokumentu "Technické a prevádzkové štandardy IDS BK" spolupracovať s dopravcami na plánovaní dlhodobého investičného rozvoja hmotného majetku, jeho vybavenia a zastávkových označkov a spolupracovať s mandantmi pri navrhovaní nových zastávok a existencií súčasných.	185	85
12.	Prípravovať a prerokovať s mandantmi Tarifu IDS BK zahrňujúcu predovšetkým tarifné podmienky a návrhy cien jednorázových a predplatných cestovných lístkov.	470	245
13.	Zabezpečovať a aktualizovať vzory všetkých cestovných dokladov platných pre všetkých dopravcov v rámci IDS BK.	110	55
14.	Zabezpečovať prieskumy potrebné k rozdeľovaniu výnosov v rámci IDS BK.	505	230
15.	Vykonávať mesačné rozúčtovanie výnosov v rámci IDS BK medzi jednotlivými dopravcami a zabezpečovať finančné toky v tejto oblasti (clearing tržieb) v súlade s platným znením Zmluvy o podmienkach prepravy a zabezpečení činností súvisiacich s prevádzkou IDS BK.	650	350
16.	Príbežne sledovať ekonomiku IDS BK vo vzťahu k jednotlivým dopravcom a predkladať vyhodnotenie a návrh opatrení 1- krát ročne k 31.12. ako súčasť správy o fungovaní systému IDS BK.	365	170
17.	Prípravovať podklady - technická špecifikácia predmetu obstarania; podmienky preukázania technickej spôsobilosti a iné podľa požiadaviek Mandantov - pri príprave podkladov na realizáciu projektov spolufinancovaných EÚ, u ktorých BSK a/alebo Hlavné mesto podávajú žiadosti o nenávratný finančný príspevok v rámci programu EÚ.	200	100
18.	Prípravovať podklady na základe požiadaviek Mandantov k príprave podkladov pre vyjadrenia BSK a Hlavného mesta k územnoplánovacím podkladom a územnoplánovacím dokumentáciám; k dokumentáciám pre územné a stavebné konania pri stavbách slúžiacich IDS BK.	95	40
19.	Poskytovať súčinnosť a podklady v rámci vybavovania žiadostí o informácie podľa zákona č. 211/2007 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o slobode informácií"), a to v lehotách podľa dohody s Mandantmi tak, aby bolo možné dodržať zákonné lehoty pre vybavenie žiadostí o informácie podľa zákona o slobode informácií.	122	50
20.	Zabezpečovať informačné, marketingové a propagačné činnosti v súvislosti so zavedením, prevádzkovaním a rozvojom IDS BK.	400	190
21.	Vyhodnocovať fungovanie systému IDS BK a vypracovávať správy o fungovaní tohto systému k 30.6. a k 31.12. (s odovzdaním správ k 31.8 resp. do 28.2. nasledujúceho kalendárneho roku za predchádzajúci kalendárny polrok).	380	180
22.	Vykonávať ďalšie činnosti súvisiace s IDS BK, ktoré BSK a/alebo Hlavné mesto zadá spracovať BID, a.s.	398	190
23.	Spolupracovať s Mandantmi v zmysle zákona č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach pri vybavovaní podaní súvisiacich s prevádzkovaním IDS BK.	80	25
		7500	3720

Príloha č. 2

Kalkulačný vzorec na rok 2014

Kalkulačný vzorec 2014				
	Sadzba	Celkové náklady	Podiel na vlastných nákladoch výkonu	Náklady na hod.
1. Priamy materiál				
2. Priame mzdy				
3. Výrobná réžia				
4. Vlastné náklady výroby (1+2+3)				
5. Správna réžia				
6. Vlastné náklady výkonu (4+5)				
7. Zisk				
8. Cena bez DPH (6+7)				